Самопроверка: C1 или пока B2

Для печати · страница 1: десять заданий и счёт

Выполняйте задания сразу, без подготовки и без переводчика. На каждое отметьте «да» или «нет». Сомневаетесь — ставьте «нет».

Блок 1 · основа B2

1. На созвоне с несколькими участниками понимаете, о чём договорились, без пересказа от коллеги после встречи? ☐ да ☐ нет
2. Вам возражают. Отвечаете на сам довод, а не повторяете своё мнение? ☐ да ☐ нет
3. Читаете статью по своей специальности без переводчика и можете сказать, с чем спорит автор? ☐ да ☐ нет
4. Пишете за полчаса связный текст с доводами за и против и выводом? ☐ да ☐ нет

Блок 2 · признаки C1

5. Смотрите серию сериала без субтитров, где герои говорят быстро и не всё договаривают. Понимаете, кто что имел в виду, и не устаёте к концу? ☐ да ☐ нет
6. Замечаете в разговоре иронию и вежливый отказ, сказанный без слова no? ☐ да ☐ нет
7. Открываете статью из чужой области: медицина, право, инженерия. Понимаете суть, не заглядывая в словарь на каждом абзаце? ☐ да ☐ нет
8. Десять минут говорите о сложной рабочей проблеме. Пауз «как это сказать» почти нет, а слова точные, а не первые попавшиеся? ☐ да ☐ нет
9. Делаете пятиминутный доклад без бумажки: делите тему на части и приходите к выводу, который слушатели запомнят? ☐ да ☐ нет
10. Пишете один и тот же отказ клиенту, руководителю и другу. Три текста звучат по-разному и каждый уместен? ☐ да ☐ нет

Как считать

Блок 1: меньше четырёх «да»	**Начните с самопроверки уровня B2**
Блок 1: четыре, блок 2: ноль–два	**Скорее всего, B2**
Блок 1: четыре, блок 2: три–четыре	**Между B2 и C1**
Блок 1: четыре, блок 2: пять–шесть	**Вероятно, C1**

Проверка грубая: она ловит разницу в целый уровень, а половинку уровня на глаз не различить. Грамматику и чтение покажет тест на уровень (fenomen-english.ru/test-na-uroven-anglijskogo/), речь и понимание на слух — педагог на бесплатном пробном уроке.

Одно письмо на трёх уровнях

Для печати · страница 2: сравните свой вариант с образцами

Задача: проект задерживается на две недели из-за поставщика, нужно предупредить клиента. Закройте образцы листом и напишите письмо на строках, за десять минут. Потом откройте образцы и пройдитесь по вопросам внизу страницы.

Мой вариант

Образцы

B2 I'm sorry, but the project will be about two weeks late. Our supplier had problems with the delivery, so we couldn't start testing on time. We'll do our best to finish by the end of the month and we'll keep you updated.

C1 I'm afraid we'll need to push the launch back by roughly two weeks. A delay on our supplier's side held up testing, and we'd rather not cut corners at the final stage. We're now aiming for the end of the month, and I'll update you on progress every Friday in the meantime.

C2 I wanted to let you know straight away that the launch is likely to slip by around two weeks. The hold-up originated with our supplier, but we'd sooner absorb the delay now than hand over something that hasn't been properly tested. Our revised target is the end of the month; in the meantime, you'll have a short progress note from me every Friday, so there'll be no surprises.

Что сравнить

— Слова: общие (had problems, do our best) или точные (push back, held up)?

— Причина: просто названа или подана как решение, которое бережёт клиента?

— Обещание: «постараемся» или конкретный шаг и срок?

— Тон: вы оправдываетесь или ведёте клиента и заранее снимаете его тревогу?

Описания уровней — по таблице самооценки CEFR (Self-assessment grid, © European Union and Council of Europe). Экзамен уровня C1 у Cambridge English — C1 Advanced.